

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	CHEVROLET	Nova Concours Modell 1XY69 (6 Plätze) (Motor L)	CH 0334 28

Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"NOVA", "1XY69" sowie "CH 0334 28" auf Importeur-Plakette "1Y69L.." vor Fahrgestell-Nr.		
Herstellerplakette	rechts auf Kotflügel-Innenseite (Importeur-Plakette).		
Fahrgestellnummer	links hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"L" rechts, oben auf Motorblock, hinter Alternator (Importeur)		
Hauptimporteur	HADORN/RAPY US-CARS BERN, 3007 Bern / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen		
Geprüftes Fahrzeug	1Y69L6*121531	Unveränderliche Zeichen im Typencode	1XY69 / 1Y69L..

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	CHEVROLET	Typ	L
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe			Bauart	V	Takte	4
Getriebe	Automat			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch/II-IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR			Bohrung	101,6	Hub	88,39
Hilfsbremse	mechanisch, IB, auf die Hinterräder			Hubraum	5733	Steuer-PS	29,20
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal			Leistungs-PS	165 SAE-net	bei U/min	3800
Dauerbremse				Lärm	80	dB/A	bei U/min
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert			Schalldämpfer	1 Topf 610x290x115 mm		3800
				At gasprüfung	BAV = 1 % CO bei 700 U/min. *)		
				Entstörung	BAV = Anhang 8, Ziff. 3+4 = D		

Karosserie	Lircousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	915	775	1690
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c +)	Rückspiegel	1/innen+1/linka	Nutzlast	145	275	420
Unterlegkeil		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	1060	1050	2110
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Getriebesperre			Fabrikgarantie			2319
Anzahl Plätze	6 v 3		M h 3	Reifengrösse	FR 78 - 14	FR 78 - 14	(Varianten ++)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	- / 1,7	- / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Länge		5022	Achsabstand	2819			
Breite		1834	Doppelachse	v h			
Höhe		1380	Spurweite	v 1557 h 1499			
Ueberhang	s		Spurweite	v - h			
	v	875		h -			
	h	1328	Spurkreis	l 12100 r 11950			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				Garantierte Anhängelast gebremst			
				Garantierte Dachlast	90 (\$)		
				Garantiertes Gesamtzuggewicht			
				Geprüfte Anhängelast			
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	174 km/h		
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung §)	HCR H4 (E)
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	SAE (2) AIRST 75 GUIDE IX
Schlusslichter	do.
Bremslichter	SAE IP 76 GUIDE s V=SAE(2)AP2 h wie Schlusslicht
Richtungsblinker	v SAE IP 76 GUIDE s V+H h SAE A-68 DOT
Rückstrahler	v SAE (2) AP2 h
Markierlichter	v
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ Mitte unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "F"

#### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Nova Concours		
Typenscheinnummer	CH	0334 28	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	6	vorn 3
Leergewicht	1690	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,20
Gesamtgewicht	2319	Hubraum	5733

#### Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Änderung 01 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMFA-Nr. 34986).
- + Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3 bis BAV geprüft; Gurttyp SAE-J4c genügt.
- ++ Reifenvarianten : E 78 - 14, V = 1120 (1,8) / H = 1180 (2,0), V-max = je nach Marke, min. 174 km/h, keine Spurveränderung  
195 HR 14, 1150 (2,0) 1150 (2,0), V-max = 210 km/h, keine Spurveränderung
- §) Änderungen : (Importeur)

- orig. SEALED.BEAM Scheinwerferereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt.
- orig. Standlicht wird ausser Betrieb gesetzt und durch A (E) in HCR ersetzt.
- seittl. Abstand der vorderen Richtungsblinker nicht eingehalten, zulässig gem. Entscheid Pol.Abt. vom 12.11.75.
- die Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten werden mit 18/5 W Glühlampen ausgerüstet (auf jede Lampenfassung im Kofferraum ist gut sichtbar eine Etikette "Lampenverwendung 18/5 W" zu kleben).
- Rückstrahler original ungenügend gegen Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE-A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert.
- Auspuffrohrende orig. nach links und rechts gerichtet, werden nach hinten bis an das Karosserieende geführt.
- der Katalysator wird entfernt.

#### §§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

- garantiere Dachlast 90 kg

Ort und Datum der Prüfung

Bellach, 12.11.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung